주일예배(主日礼拝)

2014年8	8月 24日		_		百]会:	吉井	秀夫長	老
午前11:(00 韓国記	吾礼拝				説教	て:金	忠洛牧	で師
전	주(前	奏)・・		• • • •	• • • • •	∵奏≩	髤 李	栄惠執	事
송	영(頌	栄)…					・・・聖	歌	隊
예배부	!름(招きと	折り)・・	·눅(ル	カ)1	17 : 2 0	⊢21 ·	・・司	会	者
☆찬	송(讃	頌)…	3	O (新	斩14)			同起	立
신앙고	일백(信仰#	百)・・・	사도신	<u>l</u> 경 (년	吏徒信	条)·			同
교 독	문(交 読	文)・・・		4	3		• • •		同
찬	송(讃	頌)・・	· · · · 1	0 2	(新94	ļ) • • •	• • •		同
기	도(祈	祷)…				• • • •	・・高	博長	老
성경봉	목(聖書)	月読)・・	···눅(,	ルカ)	5 : 1-	-11	⋯司	会	者
찬	양(讃	揚)・・	· · · · 주	님 뿐	길에		・・聖	歌	隊
설	교(説	教…	• • 「새 .	로운	시작	j	• • 説	教	者
_					冶まり	_			
기	도(祈	祷)・・・					⋯説	,教	者
찬	송(讃	頌)···	4	95(新438	8) • • •	· · · —		同
헌	금(献	金)・・・							同
감사기	도(感謝祈	∱祷)⋯					・・説	教	者
광	고(お知ら	。せ)·K(OSTA-J	APAN	参加	者報台	告·司	会	者
☆송	영(頌							- 同起	
☆축 ˌ	도(祝								者
☆	표는 일어니	수시기	마답니	나	(女引	はこ起	$\Xi T V V$	3(1)	

성도의 교제 (**그イ/ニア・タイム**)

昼食を共にしながら交わりの時間 今週:女性会·有志 来週:教会学校

《예배봉사위원(礼拝奉仕委員)》

	(
	이번주(今週)	다음주(来週)									
司会	吉井秀夫長老	裵良一長老									
祈祷	高博長老	田勝隆長老									
午後	李洋子奉仕部長	裵弥生執事									
水曜	横山弘美執事	崔永子執事									
通訳	嚴敞俊長老 吉井秀夫長老	吉井秀夫長老 金政芸執事									
	8月	9月									
献金	国崎秋助執事 朴恩榮執事	曺永恩執事 権寧子執事									
五	横山弘美執事 孫菊枝執事	李榮美執事 金安子執事									
安山	小堀英郎執事 洪順男執事	尹美愛執事 許清子執事									
案内	新来会者班:趙和子勧士	新来会者班:張淑子勧士									
聖研	主日聖書班:田勝隆長老	主日聖書班:韓大龍長老									

[☆] 同時通訳をしています。必要な方は通訳機を入り口受付からお受け取り下さい。 ☆ 동시통역을 하고 있습니다. 통역기가 필요한 분은 입구 접수로부터 받아 주세요

여성회헌신예배(女性会献身礼拝)

요 전 기 찬 성 찬 설	경 봉 목 ·	- (前 (前 (前 () () () () () () () ()	(春) 姆 朗読) 場 教)	· · 「地(マタ ・・・ の 生	 8(衆 イ) 	 新53 5:1 世 <i>页</i>	兑教奏···)· 3-1 3-1	 6· · · · 女惟	載田司一司会記	王美会 会聖教	老妹者同者隊者
기 찬 헌 광 ☆송	: : 기도	三(・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	金 1らせ 栄り 新り) · · ·) · · ·) · · ·	2	2 0 . 2	9(···· (新	3) •	78)	• • • • •	書「	起	者同同部立同〉
8月前説以人水木金	27日 1 教教 1 報 2 会 4 題 7 日 1	(水後) (水後) (大) (大) (大) (大) (大)	7:00 美牧師 を 朝 ククア	事 く (す 2 3 1	作言 引い 会章章章	賛聖의 午解解] 「一解解]	〗: 呈 泵 〕 6:(引	4 (YO)) O アル 人 人 首: i 首: i	兪 正	: 45	長老長的	5 5
●別出	過の約	允計◆ 礼	拝			早朝祈祷会				聖書勉強会			
席	午前	午後	水曜	CS	中高	火		木	_ 金	主日			* -
計	117	48	13	5	3	7	7	5	8	6	5	_	•
献	《十分の一献金》 吉井秀夫·千末仙 尹鍾進·金正賢 朱智子 金敬女 金信惠 康玲子 献 朴昌洙 柳美子 呉勝正·孫菊枝 李倫貞 尹熙淑 無名1名												
金	《感謝·野田順 野田順	子鄭允		恩榮		ラン							

合 計:336,000円

慎基南 野田順子 無名2名

교회소식(お知らせ)

本日の午後礼拝は女性会献身礼拝です。説教者は尹載旺長老です。 오후예배는 여성회헌신예배입니다. 말씀담당자는尹載旺장로입니다.

- ◆오늘의 모임(本日の集い)
- ◎女性会聖歌隊練習(午後1時15分、聖歌隊室)
- ◎女性会月例会(午後礼拝後、小礼拝堂)
- ◆ 別 85 회 교 토 래 디 스 란 현 (第85 回 京都 レ デ ィー スランチョン) 日時:10月10日(金)10時30分~13時30分(受付9時30分、開場10時) 場所:リーガロイヤルホテル京都 講師:横田早紀江 参加申込は8月31日(主)までに金仁姫勧士、洪順男執事にお願いします。 신청은 8월31일(주)까지 金仁姫 권사 洪順男집 사 別 부탁드립니다.
- ◆ACWCJ지원헌금 (アジア教会婦人会議日本委員会支援献金) 関西地方女性会はACWCJの働きを支援する100円献金を行っています。8月31日(主)まで募集しています。ご協力お願いします。 관서지방여성회는 ACWCJ를 지원하는100円헌금을 실시하고 있습니다. 8월31일(주)까지 모집합니다. 협력 부탁드립니다.
- ◆앞으로의 행사(今後の行事)
 - ◎8月31日(主)午後 教会学校教師会献身礼拝
 - ◎9月 5日(金) 故 金徳化名誉牧師追悼礼拝

(午後7時、神戸東部教会礼拝堂)

- ◎9月 6日(土)1·2区域礼拝(午後7時30分、文興寛執事宅)
- ◎9月 7日(主)諸職報告会(午前礼拝後、礼拝堂)
- ◆8월 설교 담당(8月の説教担当) 8月31日(主) 午前·午後: 尹善博牧師
- ◆교역자의 근황(教役者の近況)

林明基牧師・朴康子師母は、研修を終えられ8月30日(土)京都教会に戻られます。

林明基목사와 朴康子사모는 한국에서의 연수를 마치고 8월30일 (토)京都教会에 돌아오십니다.

※8月21日(木) 本教会において朱雀第七小学校教師 (16名) の在日 外国人教育研修会が行われました。

8월21일(목)본교회에서 朱雀第七小学校 (16명)의 재일외국인 교육연수회가 있었습니다.

-/-/-/-/- 금주의 기도(今週の祈り)

◇創立100周年を準備する教会となるために!(**창립100주년을 준비하는 교회가 되도록!)** ◇京都教会が新しいビジョンをもって進むように!(**경도교회가 새로운 비전을 가지고 나아**가도록!

◇信徒一人一人の信仰と健康のために!(**성도 한사람 한사람의 신앙과 건강을 위해서!**)

- ■◆礼拝堂は祈りの場です。1階ロビー、3階多目的室以外での私語は慎みましょう。
- ◆礼拝堂では携帯電話の電源を切るか、マナーモードにして下さい。
- ¶◆急な車移動の為に登録番号を事務室まで報告して下されば助かります。